

Liste des oiseaux
Mârû-ni-Gööpâ / Oiseaux de Gohapin (par WWF / Hubert Géraux, Nicolas petit, Denis Meandu-Poveu)

Nom commun	Nom scientifique	Nom local
Pétrel de Tahiti	<i>Pterodroma rostrata</i>	Tchéren
Aigrette à face blanche	<i>Egretta novaehollandiae</i>	Ko
Râle à bandes	<i>Gallirallus philippensis</i>	Mé Gné
Poule sultane	<i>Porphyrio porphyrio</i>	Pwa Pwé ou Ilériûkai ?
Cagou	<i>Rhynochetos jubatus</i>	Aou Ow
Aigle siffleur	<i>Haliastur sphenurus</i>	Baoré
Emouchet bleu	<i>Accipiter haplochrous</i>	Aou Ti Déa
Faucon pèlerin	<i>Falco peregrinus</i>	Imâ
Pigeon à collier blanc	<i>Columba vitiensis</i>	Déa Djié
Notou	<i>Ducula goliath</i>	Déa Tou
Pigeon vert	<i>Drepanoptila holosericea</i>	Déa Mou
Perruche de la chaîne	<i>Eunymphicus cornutus</i>	Aga
Perruche à front rouge	<i>Cyanoramphus saissetti</i>	Aga
Loriquet à tête bleue	<i>Trichoglossus haematodus</i>	Di Tin
Chouette effraie	<i>Tyto sp.</i>	Arëû
Salangane soyeuse	<i>Collocalia esculenta</i>	Kélo
Salangane à croupion blanc	<i>Aerodramus spodiopygius</i>	Kélo
Martin-chasseur sacré	<i>Todiramphus sanctus</i>	Djôca
Méiphage à oreillons gris	<i>Lichmera incana</i>	Titi
Méiphage barré	<i>Phylinodyris undulata</i>	Nou Nou
Polochion moine	<i>Philemon diemenensis</i>	Ato
Sucrier écarlate	<i>Myzomela caledonica</i>	Ti Min-min
Gérygone mélanésienne	<i>Gerygone flavolateralis</i>	Wapipi
Miro à ventre jaune	<i>Eopsaltria flaviventris</i>	Apwané (Aûpiriné)
Siffleur calédonien	<i>Pachycephala caledonica</i>	Acöbiji-bara-ûpwârâ
Siffleur à ventre roux	<i>Pachycephala rufiventris</i>	Cawâû
Corbeau calédonien	<i>Corvus moneduloides</i>	Kë Kë
Hirondelle busière	<i>Artamus leucorhynchus</i>	A
Echenilleur pie de la Nlle-Calédonie	<i>Lalage leucophyga</i>	Ca waû
Echenilleur calédonien	<i>Coracina caledonica</i>	Ti A
Rhipidure à collier	<i>Rhipidura fuliginosa</i>	Gniéti
Rhipidure tacheté	<i>Rhipidura spilodera</i>	Gniéti
Gobe-mouche brun	<i>Clytorhynchus pachycephaloides</i>	Atöbwa-ri-nâdjé
Stourne calédonien	<i>Aplonis striata</i>	Pouré
Merle des moluques	<i>Acridotheres tristis</i>	Moualou Moualou
Zosterops à dos vert	<i>Zosterops xanthochrous</i>	Pwi
Mégalure calédonienne	<i>Megalurulus mariei</i>	Trou Mötö
Diamant psittaculaire	<i>Erythrura psittacea</i>	Mingo
Bengali à bec rouge	<i>Estrilla astrild</i>	Pwi-kârâ-popale

Espèce non observée mais citée par les guides

Kârâ-bû : Râle noir qui vit dans les marais. Nommé par un vieux quand il a vu la photo du râle de Lafresnay

Nâdörowai : Autour australien. Il semblerait que l'immature de l'émouchet soit aussi nommé ainsi

Aûpiriné (celui qui se sauve la nuit) Merle calédonien *Turdus poliocephalus*

Wârâ-âbi : Gobe mouche à large bec *Myiagra caledonica*

Kârâdji po pwé : Poule d'eau *Gallinula tenebrosa*

Dja-mwi : Oiseau ayant disparu. Non volant. Ressemblait à un coq (même taille). Il était très chassé par les vieux et se faisait manger par les chiens.

Dûari : oiseau de forêt avec des « yeux rouges »

Pwi-â-pwâdjaé : Zostérops à dos gris *Zosterops lateralis*

Aûpirimii : Echenilleur de montagne *Coracina analis*

Widjipû (chante quand les lianes pousse) : coucou cuivré *Chrysococcyx lucidus*

La ou Atûpwïö : oiseau blanc avec des tâches